



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

Dinsdag

19-07-2016

Voormiddag

Mardi

19-07-2016

Matin

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

Berichten van verhindering	1
Agenda <i>Sprekers: Eric Van Rompuy</i>	1
WETSONTWERPEN EN VOORSTELLEN	1
Wetsontwerp houdende dringende fiscale bepalingen (1920/1-3)	1
<i>Algemene bespreking</i> <i>Sprekers: Ahmed Laaouej, Marco Van Hees, Johan Van Overtveldt, minister van Financiën, belast met de Bestrijding van de fiscale fraude</i>	2
<i>Bespreking van de artikelen</i>	3
Ontwerp van programmawet (II) (1941/1-5)	3
<i>Algemene bespreking</i> <i>Sprekers: Ahmed Laaouej, Marco Van Hees, Benoît Piedboeuf, Benoît Dispa, Catherine Fonck, voorzitter van de cdH-fractie, Johan Van Overtveldt, minister van Financiën, belast met de Bestrijding van de fiscale fraude</i>	3
<i>Bespreking van de artikelen</i>	4
Wetsontwerp tot invoering van een nieuwe jaarlijkse taks op de kredietinstellingen in de plaats van de bestaande jaarlijkse taksen, van de aftrekbeperkende maatregelen in de vennootschapsbelasting en van de bijdrage voor de financiële stabiliteit (1950/1-3)	5
<i>Algemene bespreking</i> <i>Sprekers: Ahmed Laaouej, Peter Dedecker, Peter Vanvelthoven, Marco Van Hees, Benoît Dispa, Johan Van Overtveldt, minister van Financiën, belast met de Bestrijding van de fiscale fraude</i>	5
<i>Bespreking van de artikelen</i>	7
Wetsontwerp tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de overplaatsing van bepaalde militairen die ongeschikt zijn op medisch vlak voor het uitoefenen van hun functie en betreffende de militaire loopbaan van beperkte duur (1928/1-4)	7
<i>Algemene bespreking</i> <i>Sprekers: Peter Buysrogge, rapporteur</i>	8
<i>Bespreking van de artikelen</i>	8

SOMMAIRE

Excusés	1
Ordre du jour <i>Orateurs: Eric Van Rompuy</i>	1
PROJETS DE LOI ET PROPOSITIONS	1
Projet de loi portant des dispositions fiscales urgentes (1920/1-3)	1
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs: Ahmed Laaouej, Marco Van Hees, Johan Van Overtveldt, ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale</i>	2
<i>Discussion des articles</i>	3
Projet de loi-programme (II) (1941/1-5)	3
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs: Ahmed Laaouej, Marco Van Hees, Benoît Piedboeuf, Benoît Dispa, Catherine Fonck, présidente du groupe cdH, Johan Van Overtveldt, ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale</i>	3
<i>Discussion des articles</i>	4
Projet de loi instaurant une nouvelle taxe annuelle sur les établissements de crédit en remplacement des taxes annuelles existantes, des mesures de limitation de déduction à l'impôt des sociétés et de la contribution à la stabilité financière (1950/1-3)	5
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs: Ahmed Laaouej, Peter Dedecker, Peter Vanvelthoven, Marco Van Hees, Benoît Dispa, Johan Van Overtveldt, ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale</i>	5
<i>Discussion des articles</i>	7
Projet de loi modifiant diverses dispositions relatives au transfert de certains militaires inaptes sur le plan médical pour l'exercice de leur fonction et à la carrière militaire à durée limitée (1928/1-4)	7
<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs: Peter Buysrogge, rapporteur</i>	8
<i>Discussion des articles</i>	8

Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat betreft de veiligheidsplannen (1933/1-4)	8	Proposition de loi modifiant, en ce qui concerne les plans de sécurité, la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux (1933/1-4)	8
<i>Algemene bespreking</i>	8	<i>Discussion générale</i>	8
<i>Bespreking van de artikelen</i>	8	<i>Discussion des articles</i>	8
Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 september 2005 tot aanwijzing van de overtredingen per graad van de algemene reglementen genomen ter uitvoering van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, wat de niet-inachtneming van verkeersbord C21 betreft (958/1-4)	9	Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 30 septembre 2005 désignant les infractions par degré aux règlements généraux pris en exécution de la loi relative à la police de la circulation routière, concernant le non-respect du panneau C21 (958/1-4)	9
<i>Algemene bespreking</i> <i>Sprekers: David Geerts, rapporteur, André Frédéric</i>	9	<i>Discussion générale</i> <i>Orateurs: David Geerts, rapporteur, André Frédéric</i>	9
<i>Bespreking van de artikelen</i>	9	<i>Discussion des articles</i>	9
Wetsontwerp houdende instemming met:	10	Projet de loi portant assentiment:	10
- de Wijziging aan artikel 8, lid 6 van het Internationaal Verdrag van 7 maart 1966 inzake de uitbanning van alle vormen van rassendiscriminatie;	10	- à l'Amendement à l'article 8, paragraphe 6 de la Convention internationale du 7 mars 1966 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale;	10
- de Wijziging aan artikel 20, lid 1 van het Internationaal Verdrag van 18 december 1979 inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie tegen vrouwen; en	10	- à l'Amendement de l'article 20, paragraphe 1 de la Convention du 18 décembre 1979 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes; et	10
- de Wijzigingen aan artikel 17, lid 7 en artikel 18, lid 5 van het Internationaal Verdrag van 10 december 1984 tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of ontorende behandeling (1863/1-3)	10	- aux Amendements à l'article 17, paragraphe 7 et article 18, paragraphe 5 de la Convention du 10 décembre 1984 contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants (1863/1-3)	10
<i>Algemene bespreking</i>	10	<i>Discussion générale</i>	10
<i>Bespreking van de artikelen</i>	10	<i>Discussion des articles</i>	10
Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Benelux-Staten (het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden) en de Republiek Kazachstan betreffende de terug- en overname, en het Uitvoeringsprotocol, gedaan te Brussel op 2 maart 2015 (1902/1-3)	11	Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre les États Benelux (le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays-Bas) et la République du Kazakhstan relatif à la réadmission des personnes en situation irrégulière, et son Protocole d'application, faits à Bruxelles le 2 mars 2015 (1902/1-3)	11
<i>Algemene bespreking</i>	11	<i>Discussion générale</i>	11
<i>Bespreking van de artikelen</i>	11	<i>Discussion des articles</i>	11
Wetsontwerp houdende instemming met de volgende internationale akten:	11	Projet de loi portant assentiment aux actes internationaux suivants:	11

- het Avenant, gedaan te Brussel op 2 december 2009, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Spanje tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan en het ontduiken van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en van het Protocol, ondertekend te Brussel op 14 juni 1995, zoals gewijzigd door het Avenant gedaan te Madrid op 22 juni 2000;	11	- l'Avenant, fait à Bruxelles le 2 décembre 2009, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume d'Espagne tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le Protocole, signés à Bruxelles le 14 juin 1995, tels que modifiés par l'Avenant fait à Madrid le 22 juin 2000;	11
- het Avenant, gedaan te Madrid op 15 april 2014, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Spanje tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan en het ontduiken van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en van het Protocol, ondertekend te Brussel op 14 juni 1995, zoals gewijzigd door het Avenant gedaan te Madrid op 22 juni 2000 en door het Avenant gedaan te Brussel op 2 december 2009 (1903/1-3)	11	- l'Avenant, fait à Madrid le 15 avril 2014, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume d'Espagne tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le Protocole, signés à Bruxelles le 14 juin 1995, tels que modifiés par l'Avenant fait à Madrid le 22 juin 2000 et par l'Avenant fait à Bruxelles le 2 décembre 2009 (1903/1-3)	11
<i>Algemene bespreking</i>	12	<i>Discussion générale</i>	12
<i>Bespreking van de artikelen</i>	12	<i>Discussion des articles</i>	12
Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol tot wijziging van het Verdrag van 31 maart 1965 betreffende de instelling en het statuut van een Benelux-Gerechtshof, gedaan te Luxemburg op 15 oktober 2012 (1904/1-3)	12	Projet de loi portant assentiment au Protocole modifiant le Traité du 31 mars 1965 relatif à l'institution et au statut d'une Cour de Justice Benelux, fait à Luxembourg le 15 octobre 2012 (1904/1-3)	12
<i>Algemene bespreking</i>	12	<i>Discussion générale</i>	12
<i>Bespreking van de artikelen</i>	12	<i>Discussion des articles</i>	12

PLENUMVERGADERING

van

DINSDAG 19 JULI 2016

Voormiddag

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

MARDI 19 JUILLET 2016

Matin

De vergadering wordt geopend om 10.06 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

De **voorzitter**: Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij worden op de website van de Kamer en in de bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen.

Aanwezig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering: de heer Johan Van Overtveldt.

Berichten van verhindering

Gezondheidsredenen: Maya Detiège, Daniel Senesael, Fabienne Winckel

Federale regering

Steven Vandeput, minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken: met zending buitenslands (*Washington*)

01 Agenda

01.01 Eric Van Rompuy (CD&V): Ik verzoek om punt 4 van de agenda van vandaag, het wetsontwerp tot invoering van een permanent systeem inzake fiscale en sociale regularisatie (1738/1 tot 12), te verwijzen naar de commissie voor de Financiën. Er werd een amendement van de oppositie op dat wetsontwerp ingediend. Ik stel voor de commissie samen te roepen om 13.30 uur.

De **voorzitter**: Aldus zal geschieden.

Wetsontwerpen en voorstellen

02 Wetsontwerp houdende dringende fiscale bepalingen (1920/1-3)

La séance est ouverte à 10 h 06 par M. Siegfried Bracke, président.

Le **président**: Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans l'annexe du compte rendu intégral de cette séance.

Ministre du gouvernement fédéral présent lors de l'ouverture de la séance: M. Johan Van Overtveldt.

Excusés

Raisons de santé: Maya Detiège, Daniel Senesael, Fabienne Winckel

Gouvernement fédéral

Steven Vandeput, ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique: en mission à l'étranger (*Washington*)

01 Ordre du jour

01.01 Eric Van Rompuy (CD&V): Je demande le renvoi en commission des Finances du projet de loi instaurant un système permanent de régularisation fiscale et sociale (1738/1 à 12), point 4 de l'ordre du jour de la séance plénière d'aujourd'hui. L'opposition a présenté un amendement à ce projet de loi. Je propose de réunir la commission à 13 h 30.

Le **président**: Il en sera ainsi.

Projets de loi et propositions

02 Projet de loi portant des dispositions fiscales urgentes (1920/1-3)

Algemene bespreking

De **voorzitter**: De heren Piedboeuf en Laaouej, rapporteurs, verwijzen naar het schriftelijk verslag.

02.01 Ahmed Laaouej (PS): De regering heeft het Tate & Lyle dossier in opeenvolgende fases behandeld. Ik verwijs naar wat er hierover in de commissie gezegd werd.

Wat de octrooiaftrek betreft, moeten we de gevoeligheid van de locatie van de immateriële activa toetsen aan het toepasbare belastingsstelsel.

Natuurlijk moeten we onderzoek en ontwikkeling op een economisch doeltreffende manier ondersteunen. We hopen in het kader van het Europese BEPS-actieplan (Base Erosion and Profit Shifting) de aanmoedigende functie van de fiscaliteit verder te kunnen ontwikkelen.

02.02 Marco Van Hees (PTB-GO!): Men had het voorliggende ontwerp kunnen aangrijpen om het beleid van fiscale niches voor grote ondernemingen in zijn geheel ter discussie te stellen. De opschorting van de octrooiaftrek, die niet aan de internationale voorschriften voldeed, is een stap in de goede richting. Die belastingaftrekbevestiging werd door een advocatenkantoor opgesteld dat voor rekening van een farmaceutische multinational werkte! Ik had liever gehad dat men die maatregel geschraapt in plaats van opgeschort had.

Tate & Lyle werd tot de roerende voorheffing uitgebreid om een discriminatie weg te werken. In de fiscale regelgeving wordt er evenwel een andere discriminatie met betrekking tot de definitief belaste inkomsten (DBI) in het algemeen en de roerende voorheffing in stand gehouden. De bedrijven moeten minstens voor 2,5 miljoen euro participeren om aanspraak te kunnen maken op een belastingaftrek of vrijstelling van de voorheffing. Zo ontstaat er een discriminatie tussen grote en kleine bedrijven.

We hebben dus bedenkingen bij dit ontwerp.

02.03 Minister Johan Van Overtveldt (Frans): Ja, het is belangrijk om na te gaan hoe de buurlanden – inzonderheid het Verenigd Koninkrijk en Nederland – de octrooitaks of de octrooiaftrek regelen. Wij nemen de nodige tijd om dat te bestuderen.

Ja, een vereenvoudiging van ons belastingsstelsel is wenselijk. Er bestaan nog altijd uitzonderingen en die octrooiaftrek zal zeer nuttig zijn om investeringen in onderzoek en ontwikkeling aan te trekken.

Discussion générale

Le **président**: MM. Piedboeuf et Laaouej, rapporteurs, se réfèrent à leur rapport écrit.

02.01 Ahmed Laaouej (PS): Le dossier Tate & Lyle a été traité par le gouvernement en phases successives. Je renvoie à nos échanges.

Concernant la déduction pour brevet, il faut veiller à mesurer la sensibilité de la localisation des actifs intangibles au régime fiscal applicable.

Bien sûr, il faut soutenir la recherche et le développement, et de manière économiquement efficace. Nous espérons pouvoir continuer à développer en ce sens la fonction incitative de la fiscalité dans le cadre européen BEPS (*Base Erosion and Profit Shifting*).

02.02 Marco Van Hees (PTB-GO!): Ce projet aurait pu être l'occasion de remettre en question toute la politique de niches fiscales pour grandes sociétés. La suspension de la déduction pour revenus de brevet, qui n'était pas conforme aux prescrits internationaux, va dans le bon sens. Cette mesure de déduction avait été écrite par un bureau d'avocats employé par une multinationale pharmaceutique! J'aurais préféré la voir supprimée que suspendue.

L'extension de Tate & Lyle au précompte mobilier vise à supprimer une discrimination. Pourtant, notre dispositif fiscal maintient une autre discrimination sur les revenus définitivement taxés (RDT) en général et sur le précompte mobilier, quant au montant minimal de 2,5 millions requis pour bénéficier d'une déduction fiscale ou d'une exonération du précompte. C'est une discrimination entre petites et grandes sociétés.

Nous émettons donc des réserves envers ce projet.

02.03 Johan Van Overtveldt, ministre (en français): Oui, il est important d'observer comment les pays voisins – en particulier le Royaume-Uni et les Pays-Bas – traitent la taxe ou la déduction d'octroi. Nous prenons le temps d'examiner cela.

Oui, une simplification de notre système de taxation est souhaitable. Il existe toujours des exceptions et cette déduction d'octroi sera très utile pour attirer des investissements dans la recherche et le développement.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1920/3)

Het wetsontwerp telt 11 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 11 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

03 Ontwerp van programmawet (II) (1941/1-5)

Algemene bespreking

De **voorzitter**: De heer Piedboeuf en mevrouw de Coster-Bauchau, rapporteurs, verwijzen naar het schriftelijk verslag.

03.01 Ahmed Laaouej (PS): Zal de *entry tax* – ook wel onterecht *exit* genoemd – op de vastgoedbevaks inderdaad de vooropgestelde 250 miljoen opbrengen? Gelet op de gebruikte techniek, waar het Rekenhof vraagt tevens bij heeft, bestaat er twijfel over de rendementsdoelstelling.

De overeenstemming van die nieuwe regeling met het primaire EU-recht baart ons zorgen, temeer daar er geen enkele aanvraag werd ingediend.

In een document staat dat er lopende dossiers in aanmerking werden genomen om de modaliteiten voor de nieuwe fiscale regeling te bepalen. Dat is vreemd en wekt de indruk dat er sprake is van maatwerk. Wij verwachten tekst en uitleg. Wij zullen het wetsontwerp zoals het nu voorligt niet steunen.

03.02 Marco Van Hees (PTB-GO!): Het document dat we in de commissie voor de Financiën onder ogen kregen, wekt de indruk dat er een ontwerp op maat van bepaalde vennootschappen werd gemaakt. Men krijgt de indruk dat bij het schrijven van sommige wetten privébedrijven de pen vasthielden!

Dat doet vragen rijzen omtrent de werking van ons fiscale systeem en het opstellen van de wetten. Het document waarvan sprake doet onduidelijkheid rijzen over het voorliggende ontwerp.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1920/3)

Le projet de loi compte 11 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 11 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

03 Projet de loi-programme (II) (1941/1-5)

Discussion générale

Le **président**: M. Piedboeuf et Mme de Coster-Bauchau, rapporteurs, renvoient au rapport écrit.

03.01 Ahmed Laaouej (PS): Pourra-t-on récolter les 250 millions prévus sur la taxe d'entrée – improprement appelée *exit tax* – sur les sicafi? Vu la technique utilisée, et pointée par la Cour des comptes, il y a un doute quant à l'objectif de rendement.

La compatibilité de ce nouveau régime avec le droit primaire européen nous inquiète, d'autant qu'aucune demande n'aurait été introduite.

Un document a fait état de ce que des dossiers en cours étaient pris en considération pour déterminer les modalités du nouveau dispositif fiscal. Cela donne l'impression étrange d'un travail sur mesure. Nous attendons des explications. Dans l'état actuel, nous ne soutiendrons pas la loi.

03.02 Marco Van Hees (PTB-GO!): Ce document reçu en commission des Finances donne l'impression d'un projet sur mesure pour des sociétés bien déterminées. Il semble que certaines lois soient écrites par des sociétés privées!

Cela pose question sur le fonctionnement de notre système fiscal et la rédaction des lois. Le document évoqué jette un trouble sur le projet en discussion.

03.03 Benoît Piedboeuf (MR): Hoe kan men de vennootschapsbelasting hervormen zonder informatie in te winnen bij de sector en de betrokken vennootschappen? De gebruikte wetgevende techniek wordt onterecht gehegeld.

03.04 Benoît Dispa (cdH): U bent niet overtuigend, mijnheer Piedboeuf. Men zal de regering nooit te veel overleg verwijten, integendeel! Maar in dit geval heeft het overleg geen algemene draagwijdte. Het bevoorrecht enkele actoren die een dossier te verdedigen hebben.

Hoewel ik op basis van de toelichting positief vooringenomen was, zijn de maskers in de commissie gevallen. Toen bekend werd dat er over bepaalde dossiers bevoorrechte contacten hadden plaatsgevonden, deed dat vragen rijzen omtrent de werkmethode van de regering. Om die reden gaf ik er de voorkeur aan er afstand van te nemen.

03.05 Catherine Fonck (cdH): Ik vind het jammer dat de wet met betrekking tot de flexi-jobs voortdurend wordt aangepast. Het vergt heel wat werk om dergelijke bepalingen concreet te kunnen toepassen. Werkgevers willen meer duidelijkheid.

Uit het persbericht van de ministerraad van 30 juni blijkt dat het fiscale aspect nog zal worden gewijzigd. De regering zou doeltreffender moeten werken.

03.06 Minister Johan Van Overtveldt (Frans): De geraamde opbrengsten van de vastgoedinvesteringsvehikels voor de komende vijf jaar blijven overeind. Er werden zeer gelijkaardige regelingen ingevoerd in Finland, bijvoorbeeld. Er wordt niet getornd aan de bestaande belastingregeling voor een van beide types, die we ook omzetten voor het tweede type.

Er is veelvuldig overlegd met tal van vennootschappen uit de vastgoedsector, maar die partners zijn nooit aanwezig geweest tijdens de besprekingen op politiek niveau. De insinuaties van de oppositie zijn ongegrond.

Ik neem nota van de opmerkingen met betrekking tot de flexi-jobs. Nieuwe elementen zullen in de betrokken commissies besproken worden.

De **voorzitter:** De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen. De

03.03 Benoît Piedboeuf (MR): Comment réformer l'impôt des sociétés sans s'informer auprès des professionnels et des sociétés concernées? On fait un mauvais procès à la technique législative utilisée.

03.04 Benoît Dispa (cdH): M. Piedboeuf, vous ne convainquez pas. On ne reprochera jamais de procéder à trop de concertations, au contraire! Mais ici, la concertation n'a pas une portée générale. Elle privilégie quelques acteurs ayant des dossiers à défendre.

Malgré mes *a priori* favorables sur base de l'exposé des motifs, en commission, les masques sont tombés. La révélation de contacts privilégiés sur certains dossiers a jeté le doute quant à la méthode de travail du gouvernement. J'ai donc préféré prendre mes distances.

03.05 Catherine Fonck (cdH): Je regrette les modifications correctrices à répétition apportées à la loi flexi-jobs. De telles dispositions requièrent pas mal de travail pour pouvoir être appliquées sur le terrain. Les employeurs appellent à plus de clarté.

Selon le communiqué de presse du Conseil des ministres du 30 juin, des modifications sont encore attendues sur le volet fiscal. Le gouvernement devrait travailler plus efficacement.

03.06 Johan Van Overtveldt, ministre (en français): Concernant les véhicules d'investissement immobilier, les estimations de leurs recettes sur cinq ans sont toujours valables. Il y a des systèmes très similaires en Finlande par exemple. On ne change rien au système fiscal en place pour un des deux types, qu'on transpose aussi pour le deuxième type.

On a eu pas mal de concertations avec de multiples sociétés du secteur immobilier mais jamais ces partenaires n'étaient présents lors des discussions entre politiques. Les insinuations de l'opposition sont sans objet.

Je prends note des commentaires sur les flexi-jobs. Les éléments neufs seront débattus dans les commissions concernées.

Le **président:** La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte

door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1941/5)

Het wetsontwerp telt 27 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 27 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

04 Wetsontwerp tot invoering van een nieuwe jaarlijkse taks op de kredietinstellingen in de plaats van de bestaande jaarlijkse taksen, van de aftrekbeperkende maatregelen in de vennootschapsbelasting en van de bijdrage voor de financiële stabiliteit (1950/1-3)

Algemene bespreking

De **voorzitter**: De heren Piedboeuf en Crusnière, rapporteurs, verwijzen naar het schriftelijk verslag.

04.01 Ahmed Laaouej (PS): Hoe zit het met de financiering van het stabiliteitsfonds, in een context waarin een aantal taksen worden geïntegreerd in één enkele taks? De minister van Financiën zou moeten verduidelijken op welke manier de banken het fonds zullen spijzen en zullen zorgen voor de middelen die moeten dienen voor het herstel van de eventuele schade ten gevolge van een probleem in verband met de financiële markten.

Het extra rendement bedraagt 55 miljoen. De regering mag ons niet doen geloven dat ze een taks van 805 miljoen invoert voor de bankensector!

04.02 Peter Dedecker (N-VA): Dankzij het samenvoegen én het verhogen van de diverse bankentaksen werd het mogelijk om eerder dit jaar de lasten op arbeid te verlagen. We mogen trots zijn op deze realisatie.

De kleine Belgische spaarbanken, die tot vandaag disproportionele heffingen betaalden, zullen in de toekomst 22,6 miljoen euro minder moeten betalen. De bijkantoren van buitenlandse banken die in ons land actief zijn, zullen dan weer 57 miljoen euro meer bijdragen. Op die manier zorgt de bankentaks ervoor dat de concurrentiepositie van de Belgische financiële sector sterker wordt.

04.03 Peter Vanvelthoven (sp.a): Het is alleszins een goede zaak dat er een integratie komt van de diverse taksen. Wij betreuren wel dat de belofte in

adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1941/5)

Le projet de loi compte 27 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 27 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

04 Projet de loi instaurant une nouvelle taxe annuelle sur les établissements de crédit en remplacement des taxes annuelles existantes, des mesures de limitation de déduction à l'impôt des sociétés et de la contribution à la stabilité financière (1950/1-3)

Discussion générale

Le **président**: MM. Crusnière et Piedboeuf, rapporteurs, renvoient au rapport écrit.

04.01 Ahmed Laaouej (PS): Dans un contexte de fusion de taxes en une seule, qu'en est-il du financement du fonds de stabilité? Il convient que le ministre des Finances clarifie la manière dont les banques alimenteront ce qui devrait servir à réparer d'éventuels dégâts causés par un problème lié au fonctionnement des marchés financiers.

Le rendement supplémentaire est de 55 millions. Que le gouvernement ne nous fasse pas croire qu'il a introduit une taxe de 805 millions sur le secteur bancaire!

04.02 Peter Dedecker (N-VA): Grâce à l'assemblage et à l'augmentation des différentes taxes bancaires, il a été possible de diminuer les charges sur le travail plus tôt cette année. Nous pouvons être fiers de cette réalisation.

Les petites banques d'épargne belges, qui versaient des taxes disproportionnées jusqu'à ce jour, devront payer 22,6 millions d'euros en moins dans le futur. En revanche, les agences de banques étrangères qui sont actives dans notre pays verseront 57 millions d'euros supplémentaires. La taxe bancaire permettra ainsi de renforcer la compétitivité du secteur financier belge.

04.03 Peter Vanvelthoven (sp.a): La fusion de diverses taxes constitue en tout cas un élément positif, mais nous déplorons que la promesse

het regeerakkoord dat de taks hoger zou liggen naarmate het risicoprofiel van de bank hoger is, niet wordt nagekomen. De belastingbasis van de bankentaks wordt uitgemaakt door de schulden aan de cliënten. Er wordt bijgevolg geen rekening gehouden met het risicoprofiel van de banken. Hierdoor worden de depositobanken benadeeld ten opzichte van risicovolle investeringsbanken. Waarom wordt het regeerakkoord op dit punt niet nageleefd?

De banken moeten maximaal 805 miljoen euro betalen. Waarom werd er gekozen voor een plafond?

04.04 Marco Van Hees (PTB-GO!): Als men alle heffingen in de fiscale ontvangsten van de rijksbegroting boekt, wat zal er dan van het stabiliteitsfonds worden?

In de tekst wordt er een discriminatie tussen kleine en grote bedrijven opgeheven, maar wordt er een andere tussen deposito- en investeringsbanken ingevoerd.

De budgettaire stabiliteit wordt gevrijwaard, maar men heeft besloten in de toekomst een vast rendement van 805 miljoen euro te handhaven. Het winstbejag van de banken heeft nochtans al tot ernstige financiële crisissen geleid.

De minister wil de financiële sector geen schade berokkenen, maar die sector hoeft geen winst te maken om performant te zijn, dat kan zelfs een tegenovergestelde werking hebben.

04.05 Benoît Dispa (cdH): Het voorliggende ontwerp houdt een aantal onmiskenbare voordelen in: de vereenvoudiging en de voorspelbaarheid van de fiscale regeling met betrekking tot de banksector leiden tot meer stabiliteit, wat de bankensector ten goede komt.

Daartegenover staat dat u geen rekening hebt willen houden met het risicoprofiel.

Banken die voorzichtiger zijn mogen niet benadeeld worden.

De stabiliteit van het ontvangstenbedrag is een troef, maar dat neemt niet weg dat men toch alert moet blijven op de evolutie en de rentabiliteit van de sector.

04.06 Ahmed Laaouej (PS): Er zou inderdaad rekening moeten worden gehouden met het risicoprofiel van de banken. Sommige kleinere banken leggen zich toe op het verzamelen van

inscrite dans l'accord de gouvernement d'instaurer une progressivité de la taxe en fonction du profil de risque de la banque, n'ait pas été tenue. L'assiette de la taxe bancaire est déterminée à partir du montant des dettes de la banque à l'égard de ses clients. Le profil de risque des banques n'est donc pas pris en considération. Les banques de dépôt sont dès lors lésées par rapport aux banques d'investissement à risque. Pourquoi avoir dérogé à ce point de l'accord de gouvernement?

Les banques ne devront pas payer plus de 805 millions d'euros. Pourquoi le gouvernement a-t-il opté pour un plafonnement?

04.04 Marco Van Hees (PTB-GO!): Si on intègre toutes les taxes dans les recettes fiscales du budget de l'État, que devient le fonds de stabilité?

Le texte supprime une discrimination entre petits et grands établissements mais il en instaure une entre les banques de dépôt et les banques d'investissement.

La stabilité budgétaire est préservée mais on a décidé de maintenir à l'avenir un rendement fixe de 805 millions. La recherche du profit par les banques a pourtant déjà conduit à de graves crises financières.

Le ministre ne veut pas nuire au secteur mais le secteur financier ne doit pas être profitable pour être performant, cela peut même s'avérer antinomique.

04.05 Benoît Dispa (cdH): Ce projet présente des avantages indéniables: une simplification du dispositif fiscal à l'égard du secteur bancaire ou une prévisibilité du régime proposé, stabilité favorable au secteur bancaire.

En revanche, vous n'avez pas voulu tenir compte du profil de risque.

Il ne faudrait pas pénaliser des banques plus prudentes.

En outre, si la stabilité du montant des recettes est un atout, il faudra rester attentif à l'évolution du secteur et de sa rentabilité.

04.06 Ahmed Laaouej (PS): En effet, il faudrait tenir compte du profil des banques. Certaines, plus modestes, se dédient à la collecte de l'épargne et financent des projets. Il y a là matière à

spaargeld en financieren projecten. Er moet op dat stuk, met inachtneming van de wet, een onderscheid gemaakt worden tussen de zakenbanken en de banken die zich richten op de reële economie of de kredietverlening aan gezinnen.

04.07 Minister **Johan Van Overtveldt** (*Frans*): Wat het Europees Fonds voor Financiële Stabiliteit betreft, wijs ik erop dat er vandaag zes soorten bankenbelasting bestaan, waarvan twee op het Europese niveau. Dan is er nog de bijdrage aan het nationaal ontwikkelingsfonds bij de Deposito- en Consignatiekas, maar die maakt deel uit van de uniformisering van de vier niet-Europese belastingen.

(*Nederlands*) Het klopt dat de gekozen parameter, het depositototaal, de risicograad niet meeneemt. Men zou daarbij eerder denken aan de marktfunding, die een stuk volatieler is. We hebben voor die parameter gekozen om delocalisaties te vermijden en een taxshift van grote naar kleinere banken te stimuleren. Beide motieven hangen overigens samen. Meer delocalisaties zou immers de kleinere banken relatief zwaarder belasten. De kleinere spaarbanken zullen nu 21,6% van de taks betalen, tegenover 24,9% procent voordien.

We kozen ook voor een plafond op 805 miljoen euro om de razendsnel evoluerende bancaire sector toch een bepaalde zekerheid te bieden. Op relatief korte tijd werd de taks immers verhoogd van 150 naar 800 miljoen euro. De banken blijven overigens onderworpen aan de vennootschapsbelasting.

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1950/3)

Het wetsontwerp telt 16 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 16 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

05 **Wetsontwerp tot wijziging van diverse**

différenciation, en respectant la loi, entre les banques d'affaires et celles tournées vers l'économie réelle ou le soutien des ménages.

04.07 **Johan Van Overtveldt**, ministre (*en français*): Concernant le fonds de stabilité, je rappelle qu'on compte actuellement six taxes bancaires dont deux au niveau européen. Il y a toujours la contribution au fonds de résolution national au sein de la Caisse des Dépôts et Consignations mais elle est incluse dans l'uniformisation des quatre taxes non européennes.

(*En néerlandais*) Il est exact que le paramètre retenu, le total des dépôts, ne prend pas en compte le degré de risque. Dans ce cadre, on songerait plutôt au financement de marché, qui est un peu plus volatil. Nous avons choisi ce paramètre afin d'éviter les délocalisations et d'encourager un *tax shift* des grandes banques vers celles de plus petite taille. Les deux motivations sont d'ailleurs liées car un plus grand nombre de délocalisations entraînerait une taxation plus lourde des petites banques. Les petites banques d'épargne paieront désormais 21,6 % de la taxe, contre 24,9 % auparavant.

Nous avons également opté pour un plafond de 805 millions afin d'offrir malgré tout une certaine sécurité à un secteur bancaire qui évolue à la vitesse de l'éclair. Sur un laps de temps relativement court, la taxe est en effet passée de 150 à 800 millions d'euros. Les banques restent par ailleurs soumises à l'impôt des sociétés.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1950/3)

Le projet de loi compte 16 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 16 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

05 **Projet de loi modifiant diverses dispositions**

bepalingen betreffende de overplaatsing van bepaalde militairen die ongeschikt zijn op medisch vlak voor het uitoefenen van hun functie en betreffende de militaire loopbaan van beperkte duur (1928/1-4)

Algemene bespreking

05.01 **Peter Buysrogge**, rapporteur: Ik verwijst naar het schriftelijk verslag.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1928/4)

Het wetsontwerp telt 7 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 7 worden artikel per artikelaangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

06 **Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat betreft de veiligheidsplannen (1933/1-4)**

Voorstel ingediend door:

Christoph D'Haese

Algemene bespreking

De **voorzitter**: Mevrouw Smeyers, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1933/4)

Het wetsvoorstel telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel

relatives au transfert de certains militaires inaptes sur le plan médical pour l'exercice de leur fonction et à la carrière militaire à durée limitée (1928/1-4)

Discussion générale

05.01 **Peter Buysrogge**, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1928/4)

Le projet de loi compte 7 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 7 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

06 **Proposition de loi modifiant, en ce qui concerne les plans de sécurité, la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux (1933/1-4)**

Proposition déposée par:

Christoph D'Haese

Discussion générale

Le **président**: Mme Smeyers, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1933/4)

La proposition de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

07 Wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 september 2005 tot aanwijzing van de overtredingen per graad van de algemene reglementen genomen ter uitvoering van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, wat de niet-inachtneming van verkeersbord C21 betreft (958/1-4)

Voorstel ingediend door:

André Frédéric, Laurent Devin, Karine Lalieux, Emir Kir

Algemene bespreking

07.01 David Geerts, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

07.02 André Frédéric (PS): Ik dank de meerderheid, die dit voorstel van de oppositie in groten getale gesteund heeft.

Naar aanleiding van een verkeersdrama en de sterke toename van het aantal overtredingen inzake het niet in acht nemen van het verkeersbord C21 door vrachtwagens, hebben we de wetgeving willen verstrengen. Ik had voorgesteld om de sanctie te verzwaren en dergelijke overtredingen van de eerste graad in te delen bij de overtredingen van de vierde graad. Met het amendement van de meerderheid zullen dergelijke overtredingen bestraft worden als een overtreding van de derde graad.

Zij zullen worden bestraft met een onmiddellijke inning van 165 euro. Dat bedrag kan oplopen tot 3.000 euro. Ik hoop dat dit vrachtwagens zal ontraden om ter wille van de rentabiliteit verkeerswegen te gebruiken die voor hen verboden zijn.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (958/4)

Het wetsvoorstel telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

07 Proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 30 septembre 2005 désignant les infractions par degré aux règlements généraux pris en exécution de la loi relative à la police de la circulation routière, concernant le non-respect du panneau C21 (958/1-4)

Proposition déposée par:

André Frédéric, Laurent Devin, Karine Lalieux, Emir Kir

Discussion générale

07.01 David Geerts, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

07.02 André Frédéric (PS): Je remercie la majorité d'avoir apporté un large soutien à cette proposition de l'opposition.

Suite à un drame de la circulation et à la forte progression des infractions au panneau C21 par les poids lourds, nous souhaitons durcir la législation. J'avais proposé de passer d'un premier degré à un quatrième degré. Avec l'amendement de la majorité, ce sera le troisième degré.

La perception immédiate sera désormais de 165 euros. Il sera même possible de monter jusqu'à trois mille euros. J'espère que cela évitera les risques pris par les poids lourds à emprunter, par souci de rentabilité, des voiries qui leur sont interdites.

Le **président**: La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (958/4)

La proposition de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

De **voorzitter**: Ik stel vast dat de minister van Binnenlandse Zaken het halfroond betreedt. Ik heb vernomen dat hij net grootvader is geworden. Ik feliciteer hem daarmee. (*Applaus*)

Le **président**: Je constate que le ministre de l'Intérieur fait son entrée dans l'hémicycle. J'ai appris qu'il était devenu grand-père et je l'en félicite. (*Applaudissements*)

08 **Wetsontwerp houdende instemming met:**

- de Wijziging aan artikel 8, lid 6 van het Internationaal Verdrag van 7 maart 1966 inzake de uitbanning van alle vormen van rassendiscriminatie;
- de Wijziging aan artikel 20, lid 1 van het Internationaal Verdrag van 18 december 1979 inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie tegen vrouwen; en
- de Wijzigingen aan artikel 17, lid 7 en artikel 18, lid 5 van het Internationaal Verdrag van 10 december 1984 tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of ontorende behandeling (1863/1-3)

08 **Projet de loi portant assentiment:**

- à l'Amendement à l'article 8, paragraphe 6 de la Convention internationale du 7 mars 1966 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale;
- à l'Amendement de l'article 20, paragraphe 1 de la Convention du 18 décembre 1979 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes; et
- aux Amendements à l'article 17, paragraphe 7 et article 18, paragraphe 5 de la Convention du 10 décembre 1984 contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants (1863/1-3)

Zonder verslag

Sans rapport

Algemene bespreking

Discussion générale

De algemene bespreking is gesloten.

La discussion générale est close.

Bespreking van de artikelen

Discussion des articles

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1863/3)

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1863/3)

Het opschrift in het Nederlands werd door de commissie gewijzigd in "Wetsontwerp houdende instemming met:

L'intitulé en néerlandais a été modifié par la commission en "Wetsontwerp houdende instemming met:

- de Wijziging aan artikel 8, lid 6 van het Internationaal Verdrag van 7 maart 1966 inzake de uitbanning van alle vormen van rassendiscriminatie;
- de Wijziging aan artikel 20, lid 1 van het Verdrag van 18 december 1979 inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie tegen vrouwen; en
- de Wijzigingen aan artikel 17, lid 7 en artikel 18, lid 5 van het Verdrag van 10 december 1984 tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of ontorende behandeling".

- de Wijziging aan artikel 8, lid 6 van het Internationaal Verdrag van 7 maart 1966 inzake de uitbanning van alle vormen van rassendiscriminatie;
- de Wijziging aan artikel 20, lid 1 van het Verdrag van 18 december 1979 inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie tegen vrouwen; en
- de Wijzigingen aan artikel 17, lid 7 en artikel 18, lid 5 van het Verdrag van 10 december 1984 tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of ontorende behandeling".

Het wetsontwerp telt 4 artikelen.

Le projet de loi compte 4 articles.

Er werden geen amendementen ingediend.

Aucun amendement n'a été déposé.

De artikelen 1 tot 4 worden artikel per artikel

Les articles 1 à 4 sont adoptés article par article.

aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

09 Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Benelux-Staten (het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden) en de Republiek Kazachstan betreffende de terug- en overname, en het Uitvoeringsprotocol, gedaan te Brussel op 2 maart 2015 (1902/1-3)

Algemene bespreking

De **voorzitter**: Mevrouw Jadin, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1902/1)

Het wetsontwerp telt 2 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

10 Wetsontwerp houdende instemming met de volgende internationale akten:

- het Avenant, gedaan te Brussel op 2 december 2009, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Spanje tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan en het ontduiken van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en van het Protocol, ondertekend te Brussel op 14 juni 1995, zoals gewijzigd door het Avenant gedaan te Madrid op 22 juni 2000;
- het Avenant, gedaan te Madrid op 15 april 2014, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Spanje tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan en het ontduiken van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en van het Protocol, ondertekend te Brussel op 14 juni 1995, zoals gewijzigd door het Avenant gedaan te

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

09 Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre les États Benelux (le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays-Bas) et la République du Kazakhstan relatif à la réadmission des personnes en situation irrégulière, et son Protocole d'application, faits à Bruxelles le 2 mars 2015 (1902/1-3)

Discussion générale

Le **président**: Mme Jadin, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1902/1)

Le projet de loi compte 2 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

10 Projet de loi portant assentiment aux actes internationaux suivants:

- l'Avenant, fait à Bruxelles le 2 décembre 2009, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume d'Espagne tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le Protocole, signés à Bruxelles le 14 juin 1995, tels que modifiés par l'Avenant fait à Madrid le 22 juin 2000;
- l'Avenant, fait à Madrid le 15 avril 2014, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et le Royaume d'Espagne tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et le Protocole, signés à Bruxelles le 14 juin 1995, tels que modifiés par l'Avenant fait à Madrid le 22 juin 2000 et par l'Avenant fait à Bruxelles le 2 décembre 2009 (1903/1-3)

Madrid op 22 juni 2000 en door het Avenant gedaan te Brussel op 2 december 2009 (1903/1-3)

Algemene bespreking

De **voorzitter**: De heer Luykx, rapporteur, verwijst naar het schriftelijk verslag.

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1903/1)

Het wetsontwerp telt 2 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

[11] Wetsontwerp houdende instemming met het Protocol tot wijziging van het Verdrag van 31 maart 1965 betreffende de instelling en het statuut van een Benelux-Gerechtshof, gedaan te Luxemburg op 15 oktober 2012 (1904/1-3)

Zonder verslag

Algemene bespreking

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking aan van de artikelen. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (1904/1)

Het wetsontwerp telt 2 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 en 2 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

De vergadering wordt gesloten om 11.03 uur. Volgende vergadering dinsdag 19 juli om 14.15 uur.

Discussion générale

Le **président**: M. Luykx, rapporteur, renvoie au rapport écrit.

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1903/1)

Le projet de loi compte 2 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

[11] Projet de loi portant assentiment au Protocole modifiant le Traité du 31 mars 1965 relatif à l'institution et au statut d'une Cour de Justice Benelux, fait à Luxembourg le 15 octobre 2012 (1904/1-3)

Sans rapport

Discussion générale

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (1904/1)

Le projet de loi compte 2 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 et 2 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

La séance est levée à 11 h 03. Prochaine séance le mardi 19 juillet à 14 h 15.